



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO PÚBLICO DE PROPIEDAD DE NAVES

GENERAL DIRECTORATE OF THE PUBLIC REGISTRY OF VESSEL'S PROPERTY



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DE DOCUMENTOS CONEXOS A LA HIPOTECA NAVAL – CAMBIO DEL DEUDOR HIPOTECARIO

APPLICATION FORM FOR PRELIMINARY REGISTRATION OF RELATED DOCUMENTS TO THE NAVAL MORTGAGE CHANGE OF THE MORTGAGOR

I- FAVOR SELECCIONAR UN DOCUMENTO BASE PARA LA INSCRIPCIÓN PRELIMINAR

Please select the base document for the preliminary registration

DOCUMENTOS – CAMBIO DEL DEUDOR HIPOTECARIO:

Documents – Change of the mortgagor

II- IDENTIFICACIÓN DE LA NAVE

Vessel Information

1. NOMBRE DE LA NAVE:

Vessel Name

2. FICHA:

Filling Card

ROLLO:

Roll

IMAGEN:

Image

3. LETRA DE RADIO:

Call Letter

4. PATENTE DE NAVEGACIÓN:

Navigation Statutory Patent No.

5. DOCUMENTO DE LA HIPOTECA:

Mortgage registration number

III- GENERALES DE LAS PARTES

Information about the parties involved

6. DEUDOR HIPOTECARIO INSCRITO:

Name of the registered mortgagor

7. DOMICILIO:

Address

SI ES PERSONA JURÍDICA

If it is a Corporate Body

8. INSCRITA EN:

Registered in

9. FICHA / FOLIO REAL:

Filling Card

Solo completar si la sociedad está inscrita en Panamá

Just complete if the company is registered in Panama

10. NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO:

Name of the mortgagor representative of this act

11. RELACIÓN CON LA ENTIDAD REPRESENTADA:

Relationship with the entity represented

12. NUEVO DEUDOR HIPOTECARIO:

Name of the new mortgagor

13. DOMICILIO:

Address

SI ES PERSONA JURÍDICA

If it is a Corporate Body

14. INSCRITA EN:

Registered in

15. FICHA / FOLIO REAL:

Filling Card

Solo completar si la sociedad está inscrita en Panamá

Just complete if the company is registered in Panama

16. NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO:

Name of the new mortgagor representative of this act

17. RELACIÓN CON LA ENTIDAD REPRESENTADA:

Relationship with the entity represented



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO PÚBLICO DE PROPIEDAD DE NAVES

GENERAL DIRECTORATE OF THE PUBLIC REGISTRY OF VESSEL'S PROPERTY



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DE DOCUMENTOS CONEXOS A LA HIPOTECA NAVAL – CAMBIO DEL DEUDOR HIPOTECARIO

APPLICATION FORM FOR PRELIMINARY REGISTRATION OF RELATED DOCUMENTS TO THE NAVAL MORTGAGE CHANGE OF THE MORTGAGOR

18. OTRAS MODIFICACIONES:

Other modifications

19. ¿EL ACREEDOR HIPOTECARIO DIO SU CONSENTIMIENTO?

The Mortgagee gave his consent?

SI / YES

NO / NO

20. ACREEDOR HIPOTECARIO:

Mortgagee

21. DOMICILIO:

Address

22. NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO:

Name of the mortgagee representative at this act

23. RELACIÓN CON LA ENTIDAD REPRESENTADA:

Relationship with the entity represented

IV- IDENTIFICACIÓN DEL DOCUMENTO Y AUTENTICACIONES

Information about the document and authentications

24. FECHA DE CELEBRACIÓN DEL CONTRATO:

Contract Date

25. NOMBRE DE LA PERSONA QUE AUTENTICA LAS FIRMAS:

Name of the person who certifies the authenticity of the signature

26. CARGO DE LA PERSONA QUE AUTENTICA LAS FIRMAS:

Position of the person who certifies the authenticity of the signature

V- DATOS DEL SOLICITANTE

Information about the petitioner

27. NOMBRE Y FIRMA DEL SOLICITANTE:

Name and Signature of Petitioner

Nombre / Name

Firma / Signature

28. ABOGADOS RESPONSABLES DE LA INSCRIPCIÓN DEFINITIVA DE ESTE DOCUMENTO :

Responsible Attorney in charge of the permanent registration of this document



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO PÚBLICO DE PROPIEDAD DE NAVES

GENERAL DIRECTORATE OF THE PUBLIC REGISTRY OF VESSEL'S PROPERTY



**FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DE DOCUMENTOS CONEXOS A LA
HIPOTECA NAVAL – CAMBIO DEL DEUDOR HIPOTECARIO**

APPLICATION FORM FOR PRELIMINARY REGISTRATION OF RELATED DOCUMENTS TO THE NAVAL MORTGAGE
CHANGE OF THE MORTGAGOR

VI- DERECHOS DE REGISTRO

Registration Fees

29. DERECHOS DE REGISTRO PRELIMINAR:

Preliminary Registration Fees

30. DERECHOS DE CALIFICACIÓN PRELIMINAR:

Preliminary Qualification Fees

31. DERECHOS DE REGISTRO DEFINITIVO:

Permanent Registration Fees

32. DERECHOS DE CALIFICACIÓN DEFINITIVO:

Permanent Qualification Fees

33. LIQUIDACIÓN NO.:

Liquidation No.

34. FECHA:

Date

EL PRESENTE FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR DEBERÁ SER SELLADO POR EL CONSULADO O LA NOTARÍA DONDE SE REALIZÓ LA OPERACIÓN

This Preliminary Registration Form must be sealed by the Consulate or the Notary where the operation has been performed